

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
61	28.02.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E.= abwesend entschuldigt, A.U.= abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Dr. Christian Messmer, Gemeindesekretär von Schluderns - Liquidierung der Entschädigung für die Vertretung des Vize-Gemeindesekretärs von Laas im Zeitraum November bis einschließlich Dezember 2023

Dott. Christian Messmer, Segretario comunale di Sluderno - liquidazione dell'indennità spettante per la supplenza del Vice-Segretario comunale di Lasa nel periodo da novembre fino a dicembre 2023 compreso

Der beauftragte Sekretär, Herr Dr. Christian Messmer, verlässt laut Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Sitzungssaal. Seine Funktionen übernimmt der Gemeindereferent Geom. Arnold Rieger.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass der damalige Vize-Gemeindesekretär von Laas, Herr Dr. Roland Reinalter, in der Zeit vom 13.11.2023 bis einschließlich 29.12.2023 vom Dienst abwesend war und der Sekretär der Gemeinde Schluderns Herr Dr. Christian Messmer die Vertretung übernommen hat;

Kenntnis genommen von den diesbezüglichen Verfügungen des Landeshauptmanns von Südtirol vom 06.09.2023, Prot.Nr. 712084, und vom 28.09.2023, Prot. Nr. 767059, mit welchen Herr Dr. Christian Messmer beauftragt wurde, gegenständliche Vertretung zu übernehmen;

Einsicht genommen in den Art. 13, Absatz 01, des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 02.07.2010, laut welchem die Vergütung für den vertretenden Gemeindesekretär bis zum 90. Tag nicht höher als 3/5 und nach dem 90. Tag nicht höher als 4/5 der Anfangsbesoldung, ohne Sonderergänzungszulage, sein darf, die für den Gemeindesekretär der beauftragenden Gemeinde vorgesehen ist; zusätzlich steht die Vergütung der Fahrtkosten laut Art. 06 der Anlage 1 zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 (für den wirtschaftlichen Teil (E.T.) zu;

weitere Einsicht genommen in den Art. 13, Absatz 02, des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2010, laut welchem - in Abweichung vom vorhergehenden Absatz - die amtsführenden und die vertretenden Gemeindesekretäre, welche kein anderes Arbeitsverhältnis haben, Anrecht auf die gesamte Anfangsbesoldung haben, welche dem zu vertretenden Gemeindesekretär zustehen würde, unter der Voraussetzung, dass ein Vollzeitauftrag erteilt wird; in diesem Falle steht die Vergütung der Fahrtkosten laut Absatz 01, nicht zu;

festgestellt, dass Herrn Dr. Christian Messmer aufgrund der obgenannten Bestimmungen für den erwähnten Zeitraum der Vertretung somit folgende Vergütung zusteht:

Il Segretario incaricato, sig. dott. Christian Messmer, si allontana ai sensi dell'art. 65 della L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore, dall'aula. Le sue funzioni prende l'assessore comunale geom. Arnold Rieger.

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che il ex-Vice-Segretario comunale di Lasa, sig. dott. Roland Reinalter, nel periodo dal 13.11.2023 fino al 29.12.2023 compreso era assente dal servizio ed il Segretario del Comune di Sluderno, sig. dott. Christian Messmer, ha assunto la supplenza;

preso conoscenza dei Decreti del Presidente della Giunta Provinciale di Bolzano del 06.09.2023, prot. n. 712084, e del 28.09.2023, prot. n. 767059, con i quali il sig. dott. Christian Messmer è stato incaricato di assumere la presente supplenza;

visto l'art. 13, comma 01, del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali ed A.P.S.P. del 02.07.2010, secondo il quale il compenso spettante al Segretario supplente non può essere superiore, fino al 90° giorno, ai 3/5 e, dopo il 90° giorno, ai 4/5 del trattamento economico iniziale, esclusa l'indennità integrativa speciale, del Segretario del Comune incaricante; inoltre spetta il rimborso delle spese di viaggio ai sensi dell'art. 06 dell'allegato 1 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.);

visto inoltre l'art. 13, comma 02, del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2010, secondo il quale - in deroga al comma precedente - i Segretari comunali reggenti nonché supplenti, che non intrattengono alcun altro rapporto di lavoro, hanno diritto all'intero trattamento economico iniziale previsto per il Segretario comunale da sostituire, a condizione, che viene conferito un incarico a tempo pieno; in questo caso non spetta il rimborso delle spese di viaggio, di cui al comma 01;

accertato, che in base alle disposizioni sopra menzionate al sig. dott. Christian Messmer, per il periodo menzionato, spetta quindi la seguente indennità:

Anfangsbesoldung des Vize-Gemeindesekretärs von Laas: IX. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, monatlich:	Stipendio iniziale del Vice-Segretario comunale di Lasa: IX° livello funzionale, livello retributivo superiore, mensile:	Euro 2.486,98
Positionszulage (Koeffizient 1,5) laut Art. 11, Absatz 01, Punkt 1.2.1, Buchstabe c), des Bereichsabkommens für Führungskräfte der Gemeinden vom 02.07.2010, monatlich: [berechnet auf VIII. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, Klasse 03, laut bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für Führungskräfte vom 10.08.2018]	indennità di posizione (coefficiente 1,5) secondo l'art. 11, comma 01, punto 1.2.1, lettera c), del contratto di comparto per personale dirigenziale dei Comuni del 02.07.2010, mensile: [calcolata sul VIII° livello funzionale, livello retributivo superiore, classe 03, secondo il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10.08.2018]	Euro 3.313,80
Zwischensumme	Subtotale	Euro 5.800,78
davon 1/5 = Berechnungsgrundlage	di cui 1/5 = base di calcolo	Euro 1.160,16

für 49 Tage Vertretung (Euro 1.160,16 : 30 x 49)	per 49 giorni d'incarico (Euro 1.160,16 : 30 x 49)	Euro 1.894,92
Summe Stundenvergütung	Somma compenso all'ora	Euro 7.658,08
Beitrag zu Lasten der Verwaltung für die Wertschöpfungssteuer IRAP (08,50 %)	contributo a carico dell'Amministrazione per l'imposta regionale sulle attività produttive IRAP (08,50 %)	Euro 812,01
Beitrag zu Lasten der Verwaltung für die Pensionskasse (ex-C.P.D.E.L. 23,80 %)	contributo a carico dell'Amministrazione per la cassa pensioni (ex-CPDEL 23,80 %)	Euro 2.273,61
Fahrtspesen	spese di viaggio	Euro 335,16
zustehender Gesamtbetrag	importo complessivo spettante	Euro 12.973,78

für zweckmäßig erachtet, den an Herrn Dr. Christian Messmer zustehenden Gesamtbetrag in Höhe von € 12.973,78 an die Gemeinde Schluderns zu überweisen, welche die Auszahlung der Entschädigung an Herrn Dr. Christian Messmer sodann vornehmen wird;

nach kurzer Besprechung;

Einsicht genommen in:

- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 142 vom 12.03.2008;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für das Jahr 2009 (wirtschaftlicher Teil), zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 485 vom 14.12.2011;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2016-2018, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 448 vom 09.11.2016;
- den Teilvertrag vom 04.12.2019 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 590 vom 30.12.2019;

ritenuto opportuno di versare l'importo complessivo di Euro 12.973,78 spettante al sig. dott. Christian Messmer, al Comune di Sluderno, il quale provvederà al pagamento del compenso al sig. dott. Christian Messmer;

dopo breve discussione;

visto:

- il contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 142 del 12.03.2008;
- il contratto collettivo intercompartimentale per l'anno 2009 (parte economica), preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 485 del 14.12.2011;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 448 del 09.11.2016;
- l'accordo stralcio del 04.12.2019 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 590 del 30.12.2019;

- den 2. Teilvertrag vom 03.12.2020 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 04 vom 20.01.2021;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 329 vom 15.07.2015;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für Führungskräfte betreffend den Zeitraum 2001-2004, zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 541 vom 05.11.2003;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für Führungskräfte betreffend den Zeitraum 2005-2008, zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 412 vom 21.08.2007;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte zur Umwandlung der Funktionszulage in eine Positionszulage, zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 303 vom 04.07.2018;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte mit Festlegung der Positionszulage, zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 386 vom 29.08.2018;
- das Bereichsabkommen für Führungskräfte vom 29.07.1999, zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 515 vom 25.08.1999;
- das Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und ÖFWE vom 02.07.2010, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 277 vom 26.07.2010;
- das Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 13.11.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 541 vom 02.12.2015;
- das Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 22.08.2022, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 344 vom 14.09.2022;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

Nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

+mWQbIJdGSMXBxp0hZY0o0h3beBCeqVIFYEI7QUHCdk=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

- il 2° accordo stralcio del 03.12.2020 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 04 del 20.01.2021;
- il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 329 del 15.07.2015;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigente relativo al periodo 2001-2004, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 541 del 05.11.2003;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigente relativo al periodo 2005-2008, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 412 del 21.08.2007;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per la conversione dell'indennità di funzione in un'indennità di posizione, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 303 del 04.07.2018;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale con la determinazione dell'indennità di posizione, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 386 del 29.08.2018;
- l'accordo di comparto per l'area dei dirigenti del 29.07.1999, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 515 del 25.08.1999;
- il contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle IPAB del 02.07.2010, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 277 del 26.07.2010;
- l'accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 13.11.2015, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 541 del 02.12.2015;
- l'accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e della A.P.S.P. del 22.08.2022, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 344 del 14.09.2022;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

+mWQbIJdGSMXBxp0hZY0o0h3beBCeqVIFYEI7QUHCdk=

parere contabile - impronta digitale:

nicht erforderlich

Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 04 vom 26.01.2024, rechtskräftig;

Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindevorstandsausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024, rechtskräftig;

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegliederung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeindevorstand einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen wird an die Gemeinde Schluderns der Gesamtbetrag von Euro 12.973,78 entsprechend der an Herrn Dr. Christian Messmer, Sekretär der Gemeinde Schluderns, zustehenden Bruttvergütung für die Vertretung des Vize-Gemeindevorstandes von Laas, Herrn Dr. Roland Reinalter, im Zeitraum vom 13.11.2023 bis einschließlich 29.12.2023, liquidiert.
2. Es wird festgehalten, dass die Abzüge für Steuer und Sozialbeiträge direkt von der Gemeinde Schluderns getätigt werden.
3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von Euro 12.973,78 wird dem Kap. 01021.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Generalsekretariat) - Kompetenzgebarung (Verpflichtung Nr. 23/2024) - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

non necessario

visto il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 04 del 26.01.2024, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024, esecutiva;

Ciò premesso, e preso atto degli Statuti Comunali e del Codice vigente degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il Comitato Comunale adotta all'unanimità con votazione in forma giuridica:

delibera

1. Con la motivazione esposta in premessa al Comune di Sluderno viene liquidato l'importo complessivo di Euro 12.973,78, corrispondente all'indennità lorda spettante al sig. dott. Christian Messmer, Segretario del Comune di Sluderno, per la supplenza del Vice-Segretario comunale di Lasa, sig. dott. Roland Reinalter, nel periodo dal 13.11.2023 fino al 29.12.2023 compreso.
2. Si dà atto, che le ritenute per le tasse ed i contributi previdenziali e assistenziali vengono versati direttamente dal Comune di Sluderno.
3. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di Euro 12.973,78 viene imputata al cap. 01021.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Segreteria generale) - gestione di competenza (impegno nr. 23/2024), che presenta la necessaria disponibilità.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der beauftragte Sekretär -
Il Segretario incaricato:**

Geom. Arnold Rieger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

06.03.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

17.03.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
